



**LENDAY  
HOLLANDLANE**

Muusikaline juht ja dirigent —  
ENSV rahvakunstnik ERI KLAS

Dirigendid —  
ENSV teeneline kunstitegelane VALLO JÄRVI  
JÜRI ALPERTEN

Lavastaja — DETLEF ROGGE  
(Mecklenburgisches Staatstheater Schwerin)

Kunstnik — LUTZ KREISEL  
(Mecklenburgisches Staatstheater Schwerin)

Koormeistrid —  
ENSV rahvakunstnik UNO JÄRVELA  
ANDRES JÄRVELA

Kontsertmeistrid —  
REET LAUL,  
JAANUS JUUL, IVO SILLAMAA,  
AARNE TALVIK

Lavastaja assistent — NEEME KUNINGAS  
Viirastusstseeni seade — BERTA KRUMM

Orkestri kontsertmeister —  
ENSV teeneline kunstnik MATI UFFERT

Etenduse juht — JÜRI KRUUS

Osades:

Daland, norra meremees — ENSV rahvakunstnik  
TEO MAISTE  
ENSV teeneline kunstnik  
UNO KREEN  
LEONID SAVITSKI

Senta, tema tütar — ENSV teeneline kunstnik  
MARE JÖGEVA  
HELVI RAAMAT

Erik, jahimees — ENSV rahvakunstnik  
IVO KUUSK  
ENSV teeneline kunstnik  
KALJU KARASK  
Leedu NSV teeneline  
kunstnik  
JONAS ANTANAVICIUS  
(külalisena Kaunase  
Riiklikust Muusikateatrist)  
ANTS KOLLO

Mary, Senta kasvataja — ENSV rahvakunstnik  
URVE TAUTS  
ENSV teeneline kunstnik  
LEILI TAMMEL

Tüürimees — NSVL rahvakunstnik  
HENDRIK KRUMM  
ROSTISLAV GURJEV

Hollandlane — NSVL rahvakunstnik  
TIIT KUUSIK  
ENSV rahvakunstnik  
MATI PALM

Dalandi madrused, Lendava hollandlase meeskond,  
naised ja tütarlapsed — ooperikoor

Lavastusala juhataja — JAAN MIKKEL

Dekoratsioonide teostust juhendanud — KÜLLI ROOT

Kostüümide teostust juhendanud — LIIS MANNIK

Grimm ja parukad — ILLI-ANN AUS

Valgustus — EVALD RADIK

Butafor — JOHANNA RANNE

Rekvisiitor — KARIN LINDMAA

Pealavameister — HEINO LILLIPUU

1984. IV 1343. Ü.

1. Einleitung  
2. Die deutsche Literatur  
3. Die deutsche Sprache  
4. Die deutsche Kultur

Einleitung und Vorwort

Einleitung

Einleitung

Einleitung

Einleitung



**RAT · ESTONIA ·**

RICHARD WAGNER

# **LENDAV HOLLANDLANE**

(Der fliegende Holländer)

Romantiline ooper kolmes vaatuses

Richard Wagneri libreto Aliide Halliste tõlkes

Esietendus: 8. märtsil 1984. a.

## SISUKOKKUVÕTE

### I vaatus

Dalandi laev on tormi tõttu kaljusele rannikule triivinud. Daland annab tüürimehele käsu vahti pidada, et meeskond saaks puhata, kuni ilm paraneb. Väsinuna uinub ka tüürimees.

Läheduses jääb ankrusse Lendava hollandlase laev. Saatanale antud vande tõttu on laeva tabanud needus ja ta on mõeldamatutest aegadest peale mööda maailmameresid ringi ekselnud. Vaid kord iga seitsme aasta tagant tohib Hollandlane maale tulla ja püüda naise truuduse kaudu lunastust saavutada. Daland märkab võõrast, kes talle oma pikkadest meresõitudest ja kodurahu igatsusest jutustab. Ühtlasi palub ta rikkaliku tasu eest külalislahkust ja kuuldes, et Dalandil on tütar, pakub tema eest kogu oma varandust. Daland, kes pole rikkuste suhtes ükskõikne, on nõus andma oma tütre Senta Hollandlasele naiseks. Peale tormi lakkamist asuvad Dalandi mehed kojusõidule, Hollandlase laev järgneb neile.

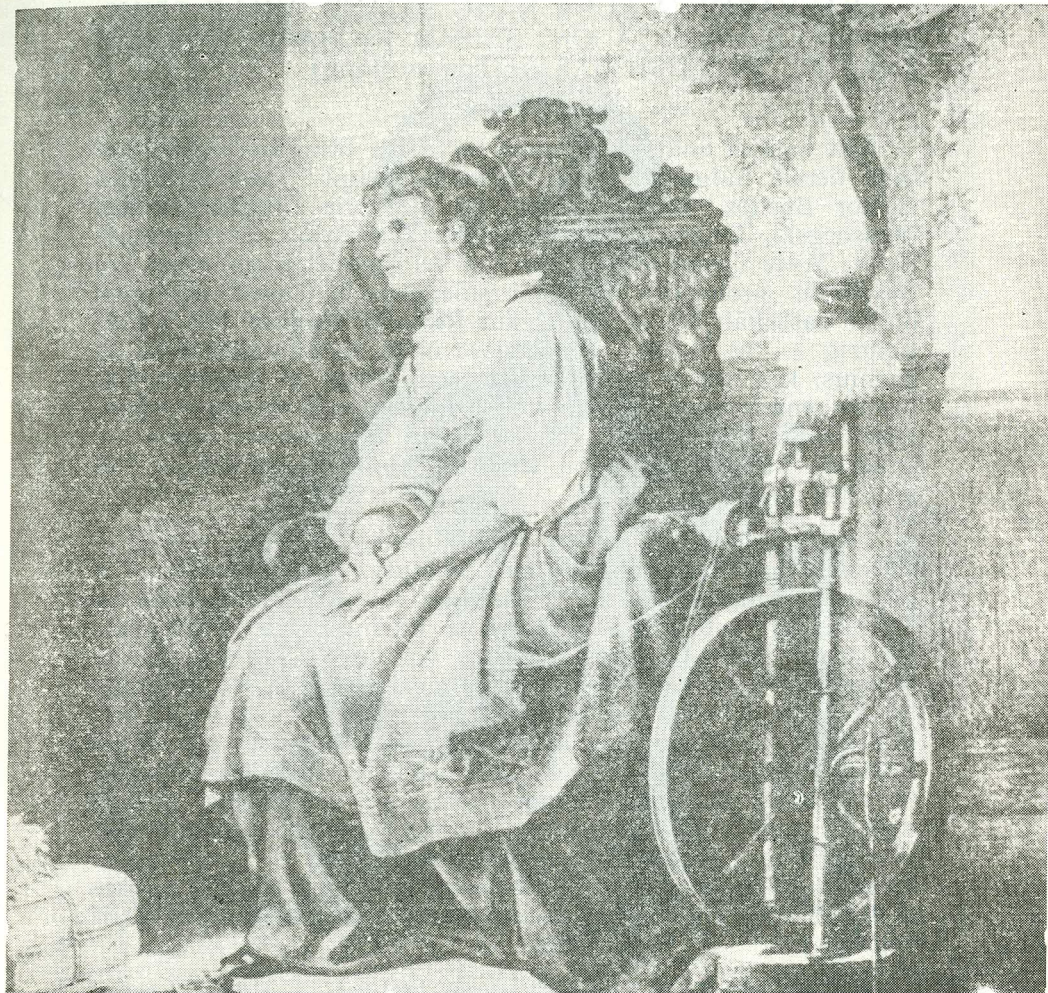
### II vaatus

Dalandi majas ootavad tüdrukud meresõitjate tagasitulekut. Senta, kes on Marylt mitmeid kordi kuulnud lugu Lendavast hollandlasest ja on haaratud tema kurvast saatuses, jutustab sellest sõbrannadele. Ei Mary manitsused ega Eriku palved, kes teda juba ammu armastab, suuda Sentat tagasi hoida soovist tuua Hollandlasele pääsemine. Kui Daland astub majja võõra külalisega, tunneb Senta temas kohe ära mehe, kellele ta tahab igavest truudust vanduda. Isa soovil ja Senta nõusolekul peetakse kihluspidu.

### III vaatus

Kojujõudmise puhul pidutsevad norra laeva madrused püüavad asjatult äratada viirastusliku laeva meeskonda. Kuuldes laeva sisemusest õudustäratavat laulu, põgenevad madrused paanilises hirmus.

Veelkord püüab Erik oma armastatut veenda otsust muutma. Hollandlane, kes seda pealt kuuleb, soovib Sentat hoida needuse eest, mis teda tabaks vande murdmisel, ja ta otsustab merele tagasi minna. Senta, kes kogeb vapustatult, et Hollandlane teeb seda armastusest tema vastu, on valmis pigem surema, kui elama ilma Hollandlaseta.



SENTA

Pixise kartong, üks kaasaegsetest illustatsioonidest Wagneri teosele